

Zmluva o vytvorení diela č. 9/2022-OKUD

§ 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
V zastúpení: Ing. Jana Tomková, riaditeľka odboru kultúrnej diplomacie
 Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru
IČO: 00699021
DIČ: [REDACTED]
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT: [REDACTED]
 (ďalej v texte len ako „Objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Názov: TEPEDE SLOVAKIA s.r.o.
Sídlo: Pluhová 10/a, 831 03 Bratislava
Zápis: na Okresnom súde v Bratislave I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 5166/B
Zastúpená: Martin Dekan, konateľ
IČO: 31351611
DIČ: [REDACTED]
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT: [REDACTED]
 (ďalej v texte len ako „Poskytovateľ“)

(ďalej v texte Objednávateľ a Poskytovateľ spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivو „Zmluvná strana“):

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej Zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej Zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby Objednávateľa a bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Článku I. a II. tejto Zmluvy bude realizovať osobne, s odbornou starostlivosťou podľa podmienok dohodnutých touto Zmluvou.

Článok I. Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa vytvoriť dielo, ktoré je špecifikované v Článku II. Zmluvy (ďalej len “**dielo**”) podľa zadania a pokynov Objednávateľa a záväzok Objednávateľa za riadne zhotovenie diela a po jeho odovzdaní podľa Článku V. Zmluvy, zaplatiť zmluvne dohodnutú odmenu podľa Článku IV. Zmluvy.

Článok II. Špecifikácia diela

Poskytovateľ sa zaväzuje zhotoviť pre Objednávateľa dielo - 50 kusov umeleckej reprodukcie portréту Milana Rastislava Štefánika, ktoré vytvorí na základe nasledovnej špecifikácie:

- predprodukčná grafická úprava podľa Objednávateľom schválenej predlohy;
- príprava predlohy portréту do formy tlačiteľnej na plátno vo veľkosti 50 x 60 (cm) v úprave maľba;
- tlač portréту na bavlnené plátno formátu 50 + 5 x 60 + 5 (cm);
- vytvorenie efektu a povrchová úprava olejomaľba 3D (ručne dokreovaná), stabilná po natiahnutí plátna na blind rám, ktorý si zabezpečí Objednávateľ na vlastné náklady po prevzatí diela;
- povrchová úprava s ochranným matným lakom UV;
- dodanie 50 ks papierového tubusu na prepravu reprodukcie obrazu;

Článok III. Práva a povinnosti

1. Poskytovateľ je povinný vytvoriť dielo osobne, riadne a včas a odovzdať ho Objednávateľovi v termíne do 15. 8. 2022 v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje vytvoriť predmet plnenia podľa tejto Zmluvy tak, aby neobsahoval žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vytvorené dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu.
4. Poskytovateľ je povinný dodať dielo v akosti, množstve a vyhotovení, ktoré sú určené v tejto Zmluve. Ak má dielo vady, ktoré možno odstrániť, Objednávateľ bez zbytočného odkladu od zistenia vady vráti dielo Poskytovateľovi na prepracovanie, pričom musí označiť podstatu potrebných opráv a určiť nový termín dodania, nie však neskôr ako termín uvedený v Článku V. bod 1 Zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný vady odstrániť bezodplatne.
6. Ak budú voči Objednávateľovi alebo tretím osobám, odvodzujúcim svoje oprávnenia od oprávnení nadobudnutých Objednávateľom, uplatnené oprávnené nároky, či oprávnené nároky tretích osôb, ktoré v zmysle tejto Zmluvy Poskytovateľ vysporiadal resp. mal vysporiadať, Poskytovateľ sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí Objednávateľovi

v požadovanej lehote všetky skutočne vzniknuté náklady a škody spojené s tým, že tieto oprávnené nároky boli uplatnené.

Článok IV. Odmena a platobné podmienky

1. Za vytvorenie diela zaplatí Objednávateľ Poskytovateľovi dohodnutú **jednorazovú** odmenu v sume **10 020,00 EUR vrátane DPH** (slovom: desaťtisícdvadsať eur vrátane DPH). Výška odmeny je konečná. V tejto odmene je zahrnutá cena za vytvorenie diela, ako aj všetky náklady a výdavky Poskytovateľa potrebné na vytvorenie a doručenie diela.
2. Objednávateľ neposkytuje preddavky, ani zálohy na úhradu jednorazovej odmeny uvedenej v bode 1 tohto Článku.
3. Odmenu Objednávateľ uhradí na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy na základe faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ v súlade so Zmluvou a doručí na adresu sídla Objednávateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy do 5 dní odo dňa prevzatia diela podľa Článku V. Zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia na adresu sídla Objednávateľa.
4. Povinnou prílohou faktúry je kópia preberacieho protokolu potvrdzujúceho prevzatie vyhotoveného diela v zmysle Článku V. bod 1.
5. Faktúra vystavená Poskytovateľom musí spĺňať náležitosti určené príslušnými platnými a účinnými právnymi predpismi, a musí byť vystavená v súlade so Zmluvou (vrátane preberacieho protokolu), v opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený vrátiť Poskytovateľovi faktúru na prepracovanie, a to aj opakovane. V takom prípade splatnosť faktúry plyní odo dňa doručenia správne vystavenej faktúry s novou lehotou splatnosti 21 dní.
6. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom Poskytovateľ sa zaväzuje odmenu uvedenú v tomto článku zdaniť si sám prostredníctvom daňového priznania.

Článok V. Odovzdanie

Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi celé dielo naraz, podľa tejto Zmluvy na adrese sídla Objednávateľa uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy, **v termíne do 15. 8. 2022**. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu Zmluvné strany preberací protokol, v ktorom uvedú dátum odovzdania diela s jeho presnou špecifikáciou. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že dňom odovzdania diela prechádza na Objednávateľa vlastnícke právo k dielu.

Článok VI. Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú do odovzdania diela bez vady.**
2. Platnosť Zmluvy skončí:
 - a) písomnou dohodou
 - b) písomným odstúpením od Zmluvy.
3. Od tejto Zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade jej podstatného porušenia alebo v prípade zásahu vyššej moci. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Poskytovateľa sa považuje najmä:
 - a) ak má dielo neodstrániteľné vady,
 - b) ak sú vady odstrániteľné a Poskytovateľ ich neodstránil v lehote, ktorú mu Objednávateľ na tento účel poskytol,
 - c) ak je Poskytovateľ v omeškaní s dodaním diela viac ako 3 (tri) kalendárne dni,
 - d) z ďalších dôvodov upravených platnými a účinnými právnymi predpismi SR.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou Zmluvou.
3. Všetky zmeny tejto Zmluvy možno urobiť len formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve podpísaného oboma Zmluvnými stranami.
4. V otázke doručovania sa Zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy alebo iné adresy, ktoré si Zmluvné strany vopred písomne oznámili.
5. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka, príp. ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu Slovenskej republiky.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, dve vyhotovenia dostane Poskytovateľ a tri vyhotovenia dostane Objednávateľ.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli, ktorá je vyjadrená určito a zrozumiteľne ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
TEPEDE SLOVAKIA s.r.o
 Martin Dekan, konateľ

.....
**Ministerstvo zahraničných vecí a európskych
 záležitostí Slovenskej republiky**
 Ing. Jana Tomková, riaditeľka
 odboru kultúrnej diplomacie

.....
**Ministerstvo zahraničných vecí a európskych
 záležitostí Slovenskej republiky**
 Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka
 finančného odboru